

BARCHE®

FULL ENGLISH TEXT

MONTHLY INTERNATIONAL YACHTING MAGAZINE

Cover

Benetti 107 M
Luminosity

Superyacht
Sherakhan

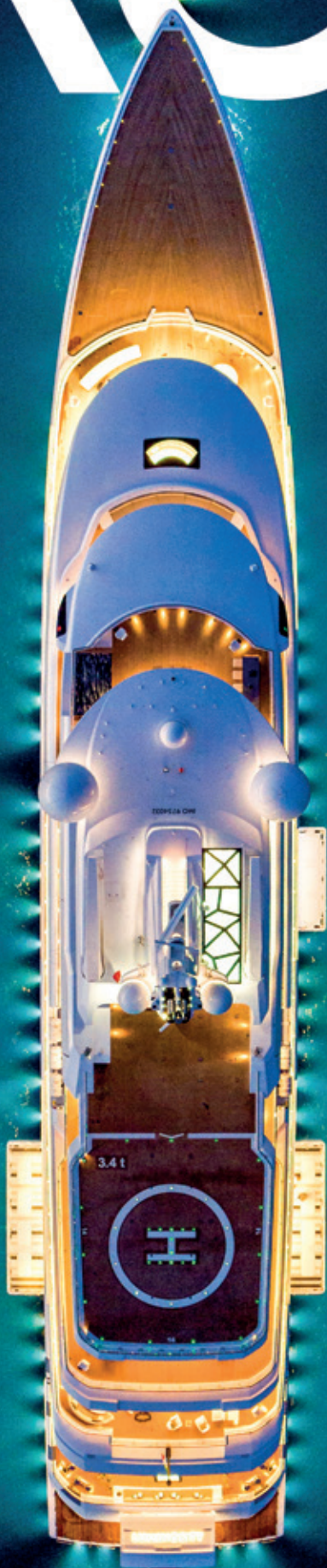
Shipyard
CMM Yacht Service

The Man and his Boat
Rafael NADAL – *Sunreef 80*

Focus
Azimut Magellano 25 Metri

Boat Gourmet
Daniele Tortora

SEE YOU
IN GENOA
1st - 6th October 2020
60 S(n)
BOAT SHOW
salonenautico.com



People

- Cristina Cerri Comi
- Nicola Pomi
- Nada Serafini

Boats

- Absolute Navetta 58
- Lagoon Sixty 7
- Sirena 58 Coupé
- Dufour 530
- Princess V55
- Nuova Jolly Prince 50

1993-2020
27 Years
BARCHE

The Idea Factory
Alfa 50 M by Team for Design

Company
Molteni&C.





98

Boutique



106

Gallery



126

Cristina Cerri Comi



132

Molteni&C.



150

Rafael NADAL



216

Lagoon Sixty 7



240

Sirena 58 Coupé



262

Nuova Jolly Prince 50

RUBRICHE//COLUMNS

- 28 News
- 42 Events 9° Rendez-V Marine
- 76 Avvocato a bordo//*Lawyer on Board*
- 98 Boutique
- 100 Supercars *DB5 Aston Martin*
- 106 Gallery *Museo del Novecento*
- 112 Boat Gourmet *Daniele Tortora*

FOCUS

- 62 Azimut Magellano 25 Metri
- 88 Vulkan – Vibroacustics 4

PEOPLE

- 72 Ruggiero di Luggo
- 126 Cristina Cerri Comi
- 160 Nada Serafini
- 170 Nicola Pomi

AZIENDE//COMPANY

- 132 Molteni&C.

SUPERYACHT

- 142 *Sherakhan*

L'UOMO E LA SUA BARCA//THE MAN AND HIS BOAT

- 150 Rafael NADAL – *Sunreef 80*

LA FABBRICA DELLE IDEE//THE IDEA FACTORY

- 178 *Alfa 50 M* by Team for Design

CANTIERI//SHIPYARD

- 184 CMM Yacht Service

GIGAYACHT

- 190 Benetti 107 M *Luminosity*

BOATS

- 216 Lagoon Sixty 7
- 228 *Absolute Navetta 58*
- 240 *Sirena 58 Coupé*
- 252 *Princess V55*
- 262 *Nuova Jolly Prince 50*
- 268 *Dufour 530*

MERCATO//TRADE

- 279 Brokerage Section



Il riposo del GUERRIERO

The WARRIOR'S rest

Abbiamo intervistato il campione di tennis Rafael Nadal, che ha scelto il *Sunreef 80* per rilassarsi dopo le avvincenti battaglie sui campi di gioco

We interviewed tennis champion Rafael Nadal, who chose the *Sunreef 80* to relax after his compelling battles on the field

by Francesco Michienzi - photo by Sunreef Yachts





THE MAN AND HIS BOAT

NELLA SUA CARRIERA HA COLLEZIONATO 990 VITTORIE IN TORNEI UFFICIALI, HA VINTO 85 TITOLI. Attualmente è il numero due nel ranking mondiale come miglior tennista nella classifica Atp, è stato il numero uno nell'agosto 2008. 19 volte vincitore del Grande Slam, Rafael Nadal è oggi l'armatore del catamarano a motore *Sunreef 80*. Rafael, per tutti Rafa, è la dimostrazione che campioni non si nasce, ma lo si diventa. E per diventarlo sono necessari costanza, fatica, sudore, non arrendersi alle prime sconfitte ed un braccio che spazza diritti e rovesci ad una potenza terribile. Doti fisiche sintetizzabili in un mix incredibile di velocità, tenuta ed equilibrio. Doti mentali che permettono al campione spagnolo di alzare il livello del suo tennis in modo direttamente proporzionale all'importanza del punto giocato. Doti tecniche che all'occhio meno attento possono apparire non eccezionali e che invece, soprattutto quando Nadal si difende, lo rendono degno dell'Olimpo del tennis. Ma ciò che più caratterizza il gioco di Rafael Nadal è la percentuale minima di errori commessi nelle sue partite.

Prima del *Sunreef 80*, avevi solo barche monoscafo. Cosa ti ha spinto a scegliere un catamarano? La mia esperienza con i catamarani è

associata al charter. Ho noleggiato catamarani un paio di volte e sono stati viaggi molto soddisfacenti. Per questo volevo avere un multiscafo tutto mio. Ho sempre posseduto solo monoscafi e su un catamarano sono rimasto affascinato dall'enorme quantità di spazio. In tutta onestà, nel mio piccolo porto (a Maiorca), l'*80 Sunreef Power* è la barca più grande che possa ormeggiarvi. Per me è fantastico poter avere il nuovo *80 Power* qui a Porto Cristo, proprio di fronte a casa mia. L'enorme quantità di spazio di cui dispone è irraggiungibile per qualsiasi monoscafo lungo fino a 100 piedi. Questo è il motivo principale per cui sono passato da monoscafo a multiscafo.

Negli ultimi anni, c'è una tendenza crescente a portare a bordo i materiali, i colori e gli oggetti che possiamo trovare nelle nostre case. Anche per te la barca deve essere come una casa? Assolutamente sì, vivo la mia barca come se fosse una casa. Mi piace passare le notti a bordo. Ogni volta che ho la possibilità e il tempo di uscire in mare, esco. Mi piace passare le notti nel saloon, guardando dei film o dello sport. In barca mi sento davvero a casa.

Cosa ti piace di più del *Sunreef 80*? Ci sono molte caratteristiche di questa barca che la rendono



RAFAEL NADAL

«La mia qualità principale? La mentalità vincente. Nel tennis ti trovi mille volte indietro, ma devi lottare, diventare ancor più aggressivo, non avere paura. Sono sempre stato così, da quando avevo otto anni e vinsi i campionati delle Baleari under 12».

«My main quality? The winning mentality. In tennis, you find yourself a thousand times behind, but you have to fight, become even more aggressive, not be afraid. I have always been like this since I was eight years old and I won the Balearic championships under 12».



Dotato di una linea elegante che incornicia spazi ampi e ben organizzati, il *Sunreef Power 80* è un catamarano ideale per vivere lunghe crociere nel massimo comfort.

Featuring a refined line which frames large and well-organized spaces, the *Sunreef Power 80* is the ideal catamaran to experience long cruises with maximum comfort.



THE MAN AND HIS BOAT

unica nella sua categoria. Il flybridge è incredibilmente spazioso, così come il salone e il cockpit. Questo ti fa sentire molto a tuo agio. Penso che sia impossibile trovare tanto spazio in altre barche di questa categoria. Amo molto questa barca. Il flybridge offre una vista a 360 gradi. Il cockpit è il luogo dove passo la maggior parte del tempo, perché si collega con il salone, non c'è vento e si può stare con più persone. È anche ben protetto dal sole. Tutte le caratteristiche che lo rendono un ottimo posto per cenare. Mi piace molto anche la terrazza anteriore, ma la usiamo soprattutto per prendere il sole. Se dovessi scegliere i miei tre posti preferiti sulla barca, direi flybridge, cockpit e salone principale.

Pensi di tenere Porto Cristo come ormeggio principale? Hai intenzione di navigare per lunghe crociere? Non ho molto tempo libero al momento, quindi sono molto felice di avere la barca lì. Il porto è a due minuti da casa mia. Questo mi permette di godermi la barca, perché in qualsiasi momento della giornata posso saltare a bordo e scappare. In futuro, spero di avere più tempo e di scoprire posti bellissimi in giro per il mondo.

Dove hai navigato di recente? La maggior parte del tempo navigo intorno alle isole Baleari. La mia vita oggi mi rende difficile pianificare viaggi più lunghi. Ci sono un sacco di posti incredibili da visitare nella zona ed è impossibile annoiarsi. Ci sono sempre posti bellissimi da scoprire e dove tornare.

Se dovessi fare un parallelo tra la tua nuova barca e la tua personalità, cosa diresti? Mi piace il fatto che dia molta libertà - è fatta per scoprire nuovi luoghi, passare il tempo a bordo e godersi il panorama. Mi piace anche la sua manovrabilità.

Per me è la combinazione perfetta - si adatta al mio stile di vita.

La tua personalità nella vita privata è diversa da quella nella vita sportiva? No, sono un tipo positivo, tutto sommato. Sono appassionato della vita in generale, quindi quando gioco a tennis gioco con passione, con molta intensità. Vivo anche la mia vita personale intensamente e con passione. Mi godo ogni momento.

Come hai passato questi mesi senza competizioni? Non abbiamo potuto uscire, quindi siamo rimasti a casa. Siamo stati testimoni di una situazione molto triste che continua tuttora. Il mondo si è trovato in uno stato critico. Allo stesso tempo, la vita deve continuare: da quando ci è permesso di uscire di casa, sono tornato ad allenarmi. So che non è il momento ideale per ricevere una nuova barca, perché c'è molta gente che soffre, ma non si può prevedere una situazione del genere. Ho comprato la barca più di un anno fa. Quello che mi rende felice è che posso uscire in mare con la famiglia e gli amici. In questo momento così triste, sono in grado di essere vicino a coloro che amo di più.

Qual è il sogno più grande che vorresti vedere realizzato? Un mondo senza povertà, un mondo senza guerra, e naturalmente un mondo senza pandemia. Ho una vita molto bella e apprezzo molto quello che ho e quello che posso fare. Quando si ha tutto questo, non si può passare la vita pensando solo a se stessi. Con le possibilità che ho cerco sempre di aiutare chi ha bisogno. La mia fondazione si occupa di offrire pari opportunità ai bambini attraverso la scuola e lo sport. E poi anche quando succedono cose brutte, disastri, cerco di esserci e di aiutare le persone.



RAFAEL NADAL

L'interior design è frutto di una ricerca equilibrata che punta al lusso e all'eleganza senza mai rinunciare a comfort e godibilità. I dettagli e le finiture sono curati in ogni sfumatura e scelta.

The interior design is the result of balanced research, which aims at luxury and elegance without ever compromising on comfort and enjoyment. The details and finishes are maintained in every nuance and choice.

155

«Di solito resto tra Maiorca, Minorca, Ibiza, Cabrera e attorno alle isole Baleari. Mi piace stare ovunque si possa nuotare in un'acqua limpida. Vorrei scoprire il Mediterraneo, prendere la barca e andare in Croazia, Grecia, Turchia, Sardegna e in Corsica. Scoprire il Mediterraneo è una delle cose che mi sono prefisso, uno degli obiettivi che ho nei prossimi anni, quando ne avrò la possibilità».

«Normally, I stay between Mallorca, Menorca, Ibiza, Cabrera, all around the Balearic Islands. I like to stay everywhere I can swim in clear water. I would like to discover all the Mediterranean, to take the boat and go to Croatia, to Greece, to Turkey, to Sardinia and Corsica. Discover the Mediterranean is one of the things I'm focused on, one of the goals that I have in the next years when I will have the chance».





«Ho sempre avuto la possibilità di stare a contatto con l'acqua. È vero che provengo dalla bella isola di Maiorca, ma ho vissuto tra Manacor e Porto Cristo e sono sempre stato vicino al mare. Mio padre, da quando ero bambino, ha posseduto una piccola barca e io amavo andare in barca, per fare immersioni e nuotare».

«I have always had the chance to be in contact with water. Is true that I come from a beautiful island like Mallorca but I have always lived between Manacor and Porto Cristo and I have been always close to the sea. My father, ever since I was a kid, had a small boat and I always loved to go out with the boat diving and swimming».

THROUGHOUT HIS CAREER, HE HAS COLLECTED 990 VICTORIES IN OFFICIAL TOURNAMENTS AND WON 85 TITLES. Currently, he is number two in the world ranking of best tennis players in the Atp category, and was number one in August of 2008. 19-time champion of the Grand Slam, today Rafael Nadal is the owner of the catamaran *Sunreef 80*. Rafael, known to all as Rafa, is the living proof that you are not born a champion, but you can become one. And to become one you need endurance, hard work, sweat, not giving up at the first defeats and an arm that slams forehands and backhands with incredible power. Physical skills that can be summed up in an amazing mix of speed, grip and balance. Mental skills that allow the Spanish champion to raise the level of his game in direct proportion with the importance of the point he is playing. Technical skills that could appear as non-exceptional to a less trained eye, but which, especially when Nadal is playing defence, make him worthy of the tennis Olympus. However, what most characterises Rafael Nadal's game is the extremely low proportion of mistakes.

Before the *Sunreef 80*, you had monohull boats. What made you choose a catamaran?

My experiences with catamarans are associated with chartering them. I chartered catamarans a couple of times and those were very satisfying journeys. That is why I wanted to have a multihull of my own. I have always owned only monohulls and on a catamaran I was captivated by the huge amount of space. Honestly, to be clear in my small port (in Mallorca), the *80 Sunreef Power* is the biggest boat that can dock there. It's great for me that I can have the new *80 Power* here in Porto Cristo, in the place which is located in front of my house. The huge amount of space that my catamaran has, is unreachable to any monohull in the length of up to 100 ft. That is for me the main reason for switching from monohull to multihull.

In recent years, there is an increasing tendency to bring on board the materials, colors, and objects that we can find in our own homes.

Is the boat like your home for you too? I use my boat, like my personal house, no doubt about that. I love to spend nights on board. Every time I get the chance and the time to go out into sea, I go out. I love to spend the nights in the saloon, watching a movie or sports. The boat definitely feels like a home to me.

What do you like most about the *Sunreef 80*?

There are many things about this boat that make her unique in her category. The flybridge and its space is unbelievable, the saloon has crazy amounts of space too, just as the cockpit. That makes you feel very comfortable. I think it's impossible to find this amount of space in other boats in this category. I enjoy the boat a lot. The flybridge gives you 360 degree views. The cockpit is where I spend most of the time, because it connects with the saloon, there is no wind, and you can be with more people. It's also well shielded from sun. A great place for dining. I do like the front terrace, as it's quite impressive, but it's mostly used for sunning. If I had to choose my three favorite spots on the boat, I would say flybridge, cockpit and main saloon.

Have you planned to keep Porto Cristo as your home berth? Are you going to sail for long cruises? I don't have too much free time at the moment, so I'm very happy to have the boat there.



158

The port is two minutes away from my house. It just helps me enjoy the boat, as at any point of the day I can jump on board and get away. In the future, I do hope to have more time and discover beautiful places around the world.

Where have you sailed recently? Most of the time I am cruising around the Balearic Islands. My life today makes it hard to plan longer trips. There are plenty of amazing places to visit in the area and you never get tired of these. There are always beautiful spots to discover and to come back to.

If you were to make a parallel between your new boat and your personality, what would you say? I like the fact it gives a lot of freedom – it's made to discover places, spend time on board and enjoy views. I also like its maneuverability. For me it's the perfect combination – it fits my lifestyle.

Is your personality in your private life different to that in your sports life? No, I am a positive guy, all in all. Of course I am passionate about life in general, so when I play tennis, I play with passion, a lot of intensity. I also live my personal life intensely and with passion. I enjoy every moment.

How have you spent these months without competitions? We haven't been able to go out, so we stayed home. We witnessed a very sad situation that lasts until today. The world found itself in a critical state. At the same time, life has to continue: since we are allowed to leave home, I've come back to practice and training. I know the moment to receive a new boat is not ideal, because there is a lot of people suffering, but you cannot foresee that sort of situation. I bought the boat over a year ago. What makes me happy is that I can go

out into sea with the family and friends. In this very sad moment, I am able to be close with the ones that I love most.

What is the biggest dream you would like to see become true? A world without poverty, a world without war, and of course a world without the pandemic.

I have a very good life and really appreciate what I have and what I am able to enjoy. When you have that, you just can't spend your life only thinking selfishly. With the possibilities that I have I always try to help those in need.

I have my foundation working on providing equal opportunities for children through school and sports. And then also when bad things happen, disasters I try to be there when I am needed and help people. ▲

Sunreef Venture S.A.

ul. Doki 1, 80-863 Gdansk, Poland - www.sunreef-yachts.com - www.sunreef-yachts.com/en/contact

Questo catamarano è un superyacht pensato per crociere d'ampio respiro da vivere in totale relax. Il design ricercato e accattivante, e la privacy nella disposizione degli spazi a bordo, rendono il Sunreef 80 un'oasi perfetta dove trascorrere il proprio tempo libero.

This catamaran is a superyacht designed for wide-ranging cruises to be enjoyed in total relaxation. The sophisticated and attractive design and the privacy in the layout of the spaces on board, make the Sunreef 80 a perfect oasis where you can spend your free time.

PROGETTO: Sunreef Yachts (architettura navale e design)

SCAFO: Lunghezza fuori tutto 23,95m • Baglio massimo 12m • Pescaggio 1,7m • Scafo e sovrastruttura in composito • Capacità serbatoio carburante 2x5.000 l o 2x8.000 l • Capacità serbatoio acqua 1.600 l • Cabine armatore e ospiti da 3 fino a un massimo di 5 cabine, secondo il layout • Cabine equipaggio da 1 a 3 secondo il layout • Totale ospiti a bordo massimo di 12 persone.

MOTORI PRINCIPALI: 2x575 cv - 2x1200 cv

CERTIFICAZIONE CE: CAT A

PROJECT: Sunreef Yachts (naval architecture and design)

HULL: LOA 23.95m • Maximum beam 12m • Draft 1.7m • Hull and superstructure made of composite • Fuel tank volume 2x5,000 l or 2x8,000 l • Water tank volume 1,600 l • Owner and guest cabins from 3 up to 5 according to the layout • Crew cabins from 1 up to 3 according to the layout • Maximum guest onboard 12

MAIN PROPULSION: 2x575 hp - 2x1200 hp

EC CERTIFICATION: CAT A